

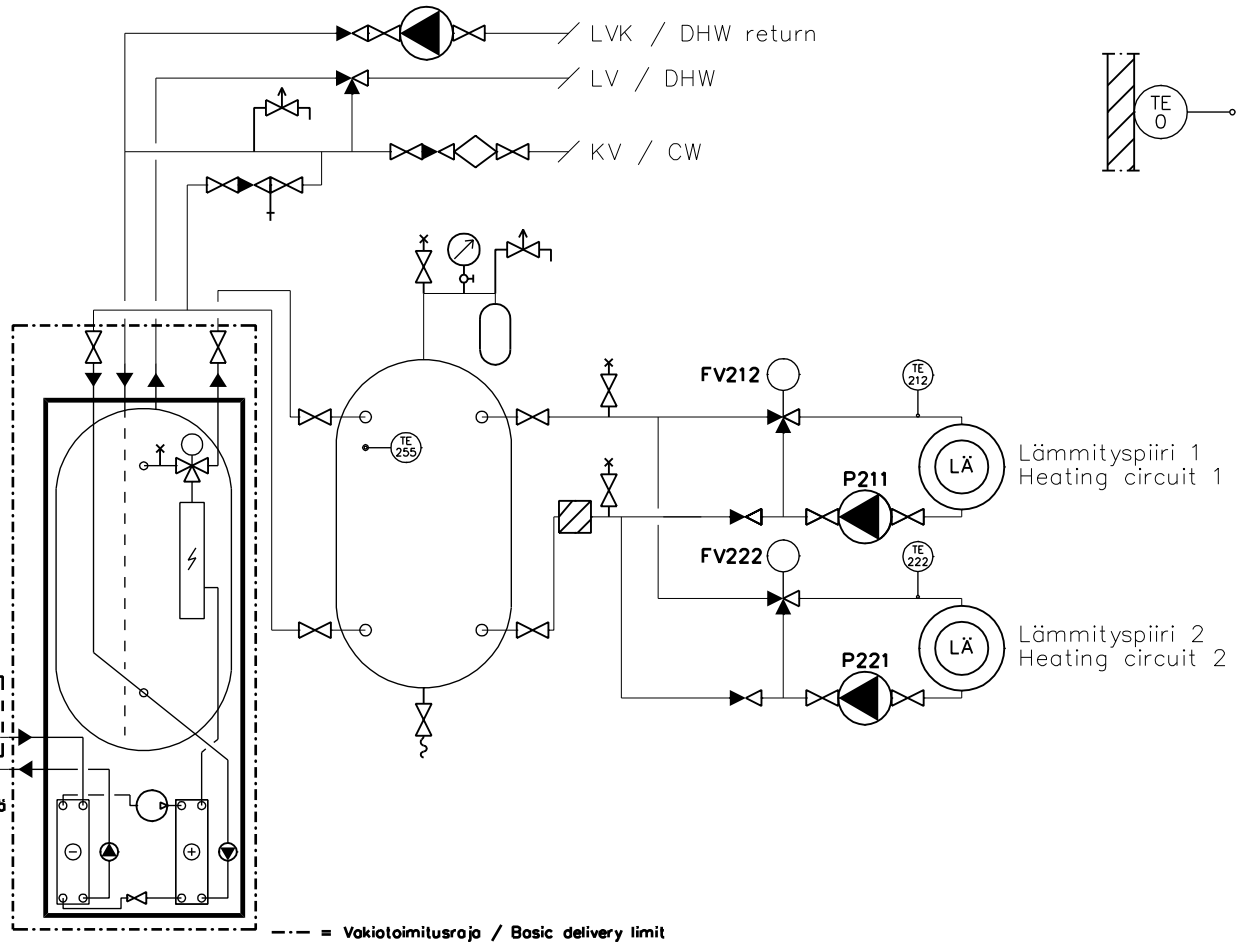
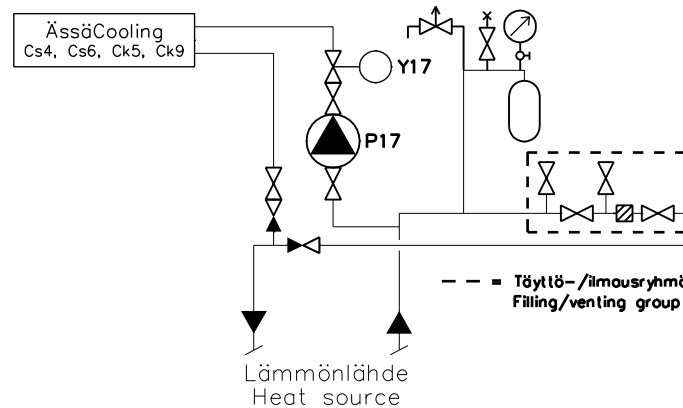
Tunnus Marking	Laite Device		Kytkennät / Connections										Jhi	25.11.2021	NIM.	PÄIVÄYS
			0–10V (24VDC)			3–piste/3–point (230VAC)		230VAC			Anturi / Sensor					
			24V	0V	0–10V	Auki/Open	Kiinni/Close	N	L	N	PE	TE0–W1/1				
TE0	Ulkolämpötila–anturi	Outside temperature sensor	–	–	–	–	–	–	–	–	–	TE0–W1/1	TE0–W1/2			
TE111	Huonelämpötila–anturi*	Room temperature sensor*	–	–	–	–	–	–	–	–	–	A1.1/X3	A1.1/M			
TE255	Lämmitysvaraajan lämpötila–anturi	Heating tank temperature sensor	–	–	–	–	–	–	–	–	–	X3/2	X3/M			
P211	Lämmityspiiri 1 kiertovesipumppu	Heating circuit 1 circulation pump	–	–	–	–	–	–	X2/5	X2/N	X2/PE	–	–			
TE212	Lämmityspiiri 1 lämpötila–anturi	Heating circuit 1 temperature sensor	–	–	–	–	–	–	–	–	–	X3/4	X3/M			
FV212	Lämmityspiiri 1 säätöventtiili	Heating circuit 1 mixing valve	X24.1/+	X24.1/–	X3/5	X2/3	X2/4	X2/N	–	–	–	–	–			
P221	Lämmityspiiri 2 kiertovesipumppu*	Heating circuit 2 circulation pump*	–	–	–	–	–	–	A1.1/Q34	1X1/N	1X1/PE	–	–			
TE222	Lämmityspiiri 2 lämpötila–anturi*	Heating circuit 2 temperature sensor*	–	–	–	–	–	–	–	–	–	A1.1/X1	A1.1/M			
FV222	Lämmityspiiri 2 säätöventtiili*	Heating circuit 2 mixing valve*	1X24/+	1X24/–	A1.1/Y1	A1.1/Q14	A1.1/Q24	1X1/N	–	–	–	–	–			

\*Osa lisävarusteista kytketään lisäohjauskeskukselle OK11  
 \*Some accessories are connected to auxiliary control cabinet OK11

PERIAATEKYTKENTÄ  
 Laitteisto on suunniteltava voimassa olevien määräysten ja asetusten mukaisesti.  
 PRELIMINARY CONNECTION  
 The installations must be designed in accordance with current norms and regulations.

Tunnus Marking	Laite Device	Kytkennot / Connections			
		L	N	C	PE
ÄC1	ÄssäCooling Cs4, Cs6, Ck5, Ck9	F17/2	N	K17/A1	PE
P17	Jäähdytyspumppu Cooling circulation pump	K17/14	N	-	PE
Y17	Jäähdytys 2-tieventtiili Cooling 2-way valve	K17/24	N	-	PE

P17, Y17, F17 ja K17 toimitetaan ÄssäCooling tarvikepakettissa  
 P17, Y17, F17 and K17 are delivered in ÄssäCooling installation kit



**oilon**  
**LÄMPÖÄSSÄ**

SUUNN.	Jhi	PIIRT.	Jhi
PVM.	10.02.2021		
ALLEKIRJOITUS			

ASIAKAS / CUSTOMER:

LVI KYTKENTÄKAAVIO  
 HVAC SCHEMATIC  
 CUBE EASYACE 07

SUUNNITTELUALA, TYÖN JA PIIRUSTUKSEN N:O	MUUTOS
L CUBE EASYACE 07	21B
LEHTI	LEHDISTÄ
1	1
TILAAJAN N:O	

Lisätty asiakaslomake / Customer form added

21B

TUNN. LUKUM. MUUTOS

Tunnus Marking	Laite Device		Kytännöt / Connections											25.11.2021		PÄIVÄYS	
			0–10V (24VDC)			3–piste/3–point (230VAC)		230VAC			Anturi / Sensor						
			24V	0V	0–10V	Auki/Open	Kiinni/Close	N	L	N	PE	TE0–W1/1	TE0–W1/2				
TE0	Ulkolämpötila-anturi	Outside temperature sensor	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	TE0–W1/1	TE0–W1/2	Jhi		NIM.

# PERIAATEKYTKENTÄ

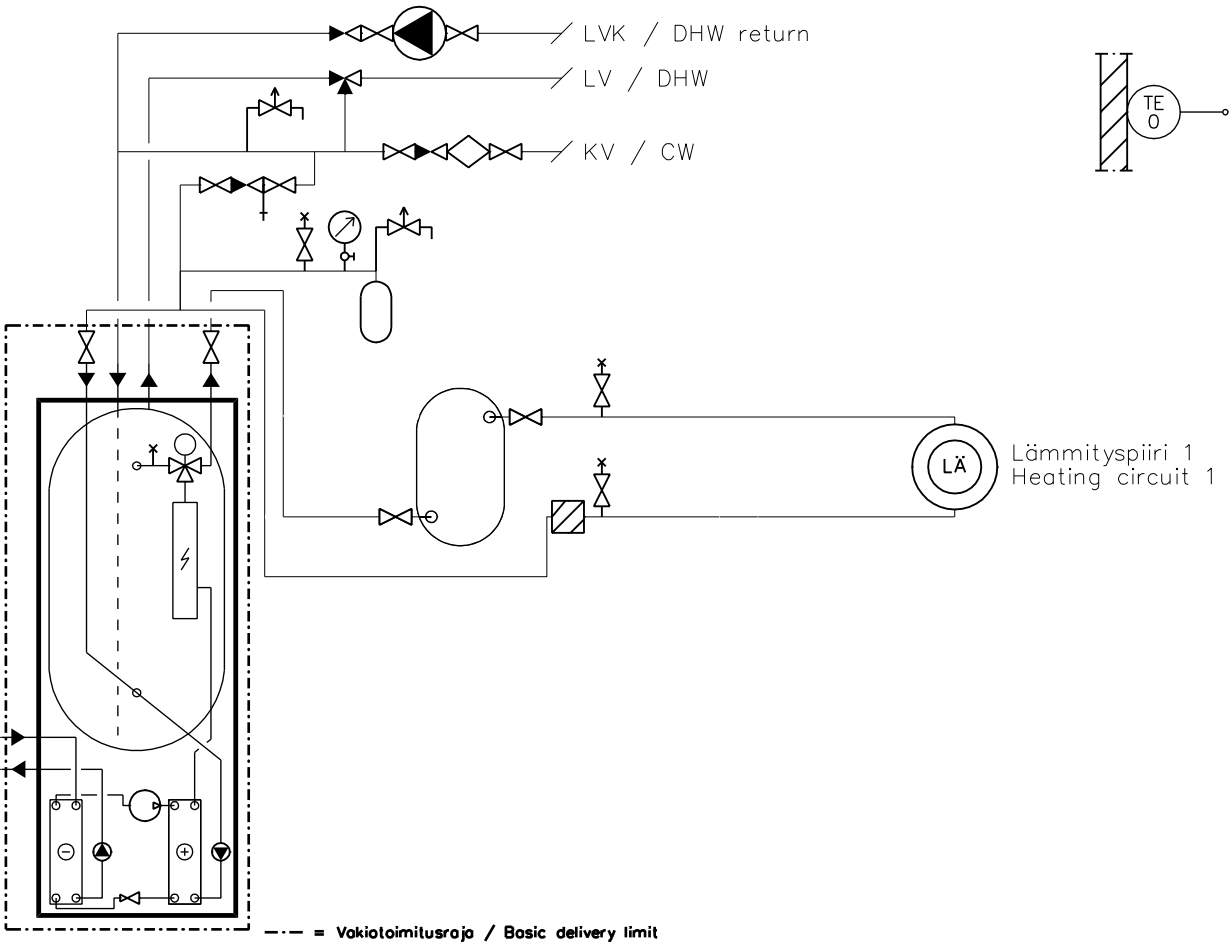
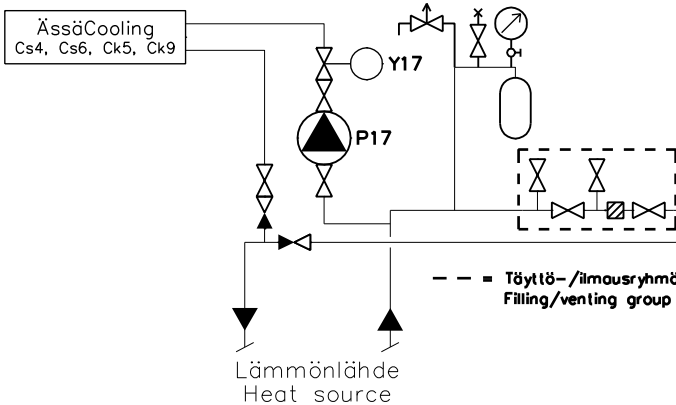
Laitteisto on suunniteltava voimassa olevien määräysten ja asetusten mukaisesti.

# PRELIMINARY CONNECTION

The installations must be designed in accordance with current norms and regulations.

Tunnus Marking	Laite Device	Kytännöt / Connections			
		L	N	C	PE
ÄC1	ÄssäCooling Cs4, Cs6, Ck5, Ck9	F17/2	N	K17/A1	PE
P17	Jäähdytyspumppu Cooling circulation pump	K17/14	N	—	PE
Y17	Jäähdytys 2-tieventtiili Cooling 2-way valve	K17/24	N	—	PE

P17, Y17, F17 ja K17 toimitetaan ÄssäCooling tarvikepakettissa  
P17, Y17, F17 and K17 are delivered in ÄssäCooling installation kit



**oilon**  
**LÄMPÖÄSSÄ**

SUUNN.	JHi	PIIRT.	JHi
PVM.	10.02.2021		
ALLEKIRJOITUS			

ASIAKAS / CUSTOMER:

LVI KYTKENTÄKAAVIO  
 HVAC SCHEMATIC  
 CUBE EASYACE 07

SUUNNITTELUALA, TYÖN JA PIIRUSTUKSEN N:O			MUUTOS
L CUBE EASYACE 07			21B
LEHTI	LEHDISTÄ	TILAAJAN N:O	
1	1		

Lisätty asiakaslomake / Customer form added

21B

TUNN. LUKUM. MUUTOS





Tunnus Marking	Laite Device		Kytkennöt / Connections										25.11.2021		PÄIVÄYS	
			0–10V (24VDC)			3–piste/3–point (230VAC)		230VAC			Anturi / Sensor					
			24V	0V	0–10V	Auki/Open	Kiinni/Close	N	L	N	PE	TE0–W1/1				TE0–W1/2
TE0	Ulkolämpötila–anturi	Outside temperature sensor	–	–	–	–	–	–	–	–	–	TE0–W1/1	TE0–W1/2			
TE111	Huonelämpötila–anturi*	Room temperature sensor*	–	–	–	–	–	–	–	–	–	A1.1/X3	A1.1/M			
P221	Lämmityspiiri 2 kiertovesipumppu*	Heating circuit 2 circulation pump*	–	–	–	–	–	–	–	A1.1/Q34	1X1/N	1X1/PE	–	–		
TE222	Lämmityspiiri 2 lämpötila–anturi*	Heating circuit 2 temperature sensor*	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	A1.1/X1	A1.1/M		
FV222	Lämmityspiiri 2 säätöventtiili*	Heating circuit 2 mixing valve*	1X24/+	1X24/–	A1.1/Y1	A1.1/Q14	A1.1/Q24	1X1/N	–	–	–	–	–	–		
P231	Lämmityspiiri 3 kiertovesipumppu*	Heating circuit 3 circulation pump*	–	–	–	–	–	–	A1.1/Q44	1X1/N	1X1/PE	–	–	–		
TE232	Lämmityspiiri 3 lämpötila–anturi*	Heating circuit 3 temperature sensor*	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	A1.1/X2	A1.1/M		
FV232	Lämmityspiiri 3 säätöventtiili*	Heating circuit 3 mixing valve*	1X24/+	1X24/–	A1.1/Y2	–	–	–	–	–	–	–	–	–		

\*Osa lisävarusteista kytketään lisäohjauskeskukselle OK11

\*Some accessories are connected to auxiliary control cabinet OK11

## PERIAATEKYTKENTÄ

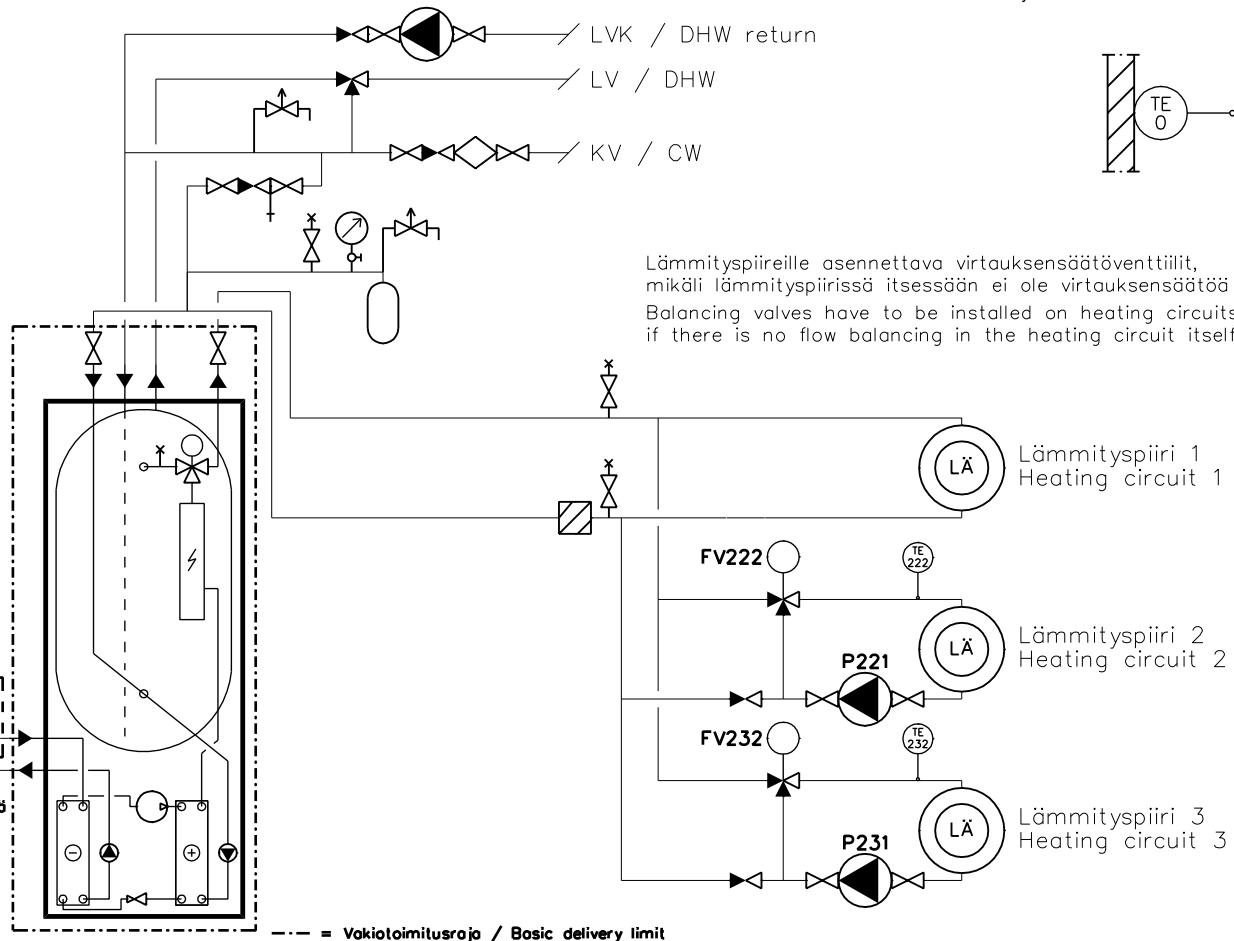
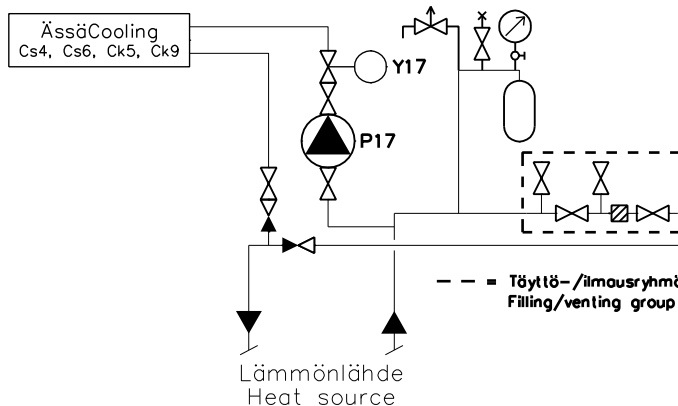
Laitteisto on suunniteltava voimassa olevien määräysten ja asetusten mukaisesti.

## PRELIMINARY CONNECTION

The installations must be designed in accordance with current norms and regulations.

Tunnus Marking	Laite Device	Kytkenöt / Connections			
		L	N	C	PE
ÄC1	ÄssäCooling Cs4, Cs6, Ck5, Ck9	F17/2	N	K17/A1	PE
P17	Jäähdytyspumppu Cooling circulation pump	K17/14	N	-	PE
Y17	Jäähdytys 2-tieventtiili Cooling 2-way valve	K17/24	N	-	PE

P17, Y17, F17 ja K17 toimitetaan ÄssäCooling tarvikepakettissa  
P17, Y17, F17 and K17 are delivered in ÄssäCooling installation kit



Lämmityspiireille asennettava virtauksensäätöventtiilit, mikäli lämmityspiirissä itsessään ei ole virtauksensäätöä  
Balancing valves have to be installed on heating circuits if there is no flow balancing in the heating circuit itself

**oilon**  
**LÄMPÖÄSSÄ**

SUUNN.	JHi	PIIRT.	JHi
PVM.	10.02.2021		
ALLEKIRJOITUS			

ASIAKAS / CUSTOMER:

LVI KYTKENTÄKAAVIO  
HVAC SCHEMATIC  
CUBE EASYACE 07

SUUNNITTELUALA, TYÖN JA PIIRUSTUKSEN N:O	21B	MUUTOS	
LEHTI	1	LEHDISTÄ	1
TILAAJAN N:O			

Lisätty asiakaslomake / Customer form added

21B

TUNN. LUKUM. MUUTOS